

DAY LOUNGE

SET-UP INSTRUCTIONS

GB
SET-UP INSTRUCTIONS

1. When unpacking the tent, it is a good idea to familiarise yourself with how it should be repacked.
2. Spread out the flysheet on an area that is as even and clean as possible.
3. Assemble the fibreglass poles and push them through the pole sleeves.
The tent can now be raised by placing the ends of the poles down over the pins fastened in the rings.
Clip the plastic hooks to the poles.
4. Position the tent as required.
Peg it down through the loops and metal rings, first at the ends and then all around the tent.
Use a mallet to secure the pegs in the ground but be careful of your hands and feet when hitting the peg.
5. Secure the tent against strong winds with guylines and pegs.

D
AUFBAUANLEITUNG

1. Merken Sie sich beim Auspacken des Zeltes, wie es nach dem Gebrauch wieder zu verpacken ist.
2. Breiten Sie das Überzelt auf möglichst ebener und sauberer Fläche aus.
3. Die Glasfaserstangen werden zusammengesteckt und durch die Kanäle geschoben.
Nun lässt sich das Zelt aufstellen indem man die Enden der Stangen über die Metallringe stülpt, die an den Ringen befestigt sind und die Stangen aufrichtet.
Verbinden Sie die Kunststoffhaken mit der Stangen.
4. Das Zelt kann nun ausgerichtet werden, bevor es mit Heringen durch die Metallringe und Abspannschlaufen befestigt wird – zuerst an den Enden, dann an den Seiten.
Benutzen Sie zum Verankern der Heringe im Boden einen Camping-Hammer, aber seien Sie bitte vorsichtig, damit Sie sich dabei nicht an den Händen oder Füßen verletzen.
5. Sichern Sie zuletzt das Zelt gegen starken Wind mit den Sturmleinen.

DK
OPSTILLINGSVEJLEDNING

1. Undersøg ved udpakning af teltet, hvordan det skal pakkes sammen efter brug.
2. Bred oversejlet ud på et område, der er så jævnt og rent som muligt.
3. Glasfiberstængerne samles og indføres i løbegangene. Nu rejses teltet ved at sætte enderne af teltstængerne ned over metalpindene, som er fastgjort i ringene. Plastikkrogene på teltet klemmes fast om stængerne.
4. Placer nu teltet hvor det skal stå og fastgør med pløkker for- og bagende først og derefter i siderne. Pløkkerne bør fastgøres ved brug af pløkkerhammer, men pas på hænder og fødder når du slår med hammeren.
5. Til sidst stormsikres teltet ved hjælp af bardunlinerne, som fastgøres til jorden med pløkker.

FR
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. En déballant la tente, il convient de se familiariser avec son réemballage.
2. Étalez le double-toit sur une surface aussi plane et propre que possible.
3. Assemblez les mâts en fibre de verre et glissez-les dans les gaines. Vous pouvez alors dresser la tente en plaçant les extrémités des mâts sur les crochets fixés dans les anneaux. Fixez maintenant les crochets en plastique sur les mâts.
4. Placez la tente où vous le désirez. Fixez-la avec des piquets dans les boucles et les anneaux métalliques, d'abord aux extrémités puis tout autour de la tente. Utilisez un maillet pour enfoncer les piquets dans le sol, mais attention de ne pas vous frapper les mains et les pieds.
5. Sécurisez la tente contre les vents forts avec des haubans et des piquets.

NL
OPZETINSTRUCTIES

1. Let er bij het uitpakken goed op hoe alles ligt en hoe de tent na gebruik weer ingepakt moet worden.
2. Spreid de buitentent uit over een zo schoon en egaal mogelijk stuk grond.
3. Zet de glasvezel tentstokken in elkaar en schuif ze door de hiervoor bestemde hulzen.
Om de tent op te zetten schuift u de uiteinden van de stokken over de pennen die aan de ringen vastzitten. Klik de plastic haakjes vast rond de stokken.
4. Plaats nu de tent op de gewenste plek. Zet hem vast met haringen door de lussen en metalen ringen, eerst aan de uiteinden en daarna rondom.
Gebruik een tenthamer om de haringen vast te slaan, maar kijk hierbij goed uit voor uw eigen handen en voeten.
5. Gebruik scheerlijnen en haringen om te zorgen dat de tent in harde wind kan blijven staan.

CZ
POKYNY PRO NASTAVENÍ

1. Při vybalování stanu je vhodné se seznámit s tím, jak by se měl znovu zabalit.
2. Rozložte list na oblast, která je co nejrovnoměrnější a nejčistší.
3. Smontujte sklolaminátové tyče a zasuňte je do příslušných tunýlků označených barvou.
Nyní lze stan zvednout umístěním konců tyčí dolů kolíky upevněnými v kroužcích.
4. Stan umístěte podle potřeby a zakolíkujte ho po obvodu za popruhovité smyčky. Paličkou na stanové kolíky zajistěte kolíky v zemi, přičemž dávejte pozor na ruce a nohy.
5. Proti silnému větru zajistěte stan napínacími lany a kolíky.

NO
POKYNY PRO NASTAVENÍ

1. Sjekk når du pakker ut teltet hvordan du pakker den etter bruk.
2. Bredt seilte ut over et område det er så jevnt og rent som mulig.
3. Glassfiberstengene monteres og settes inn i dem fargemerkede løp. Nå blir teltet reist ved å sette endene på teltstolpene ned over metallpinnene, som er festet inn i ringene. Klikk nå på plastkrokene som er festet til overseilet, festet til stengene.
4. Plasser nå teltet der det skal stå og fest med pinner foran og oppdrett først. Knaggene skal festes når du bruker en pinnhammer, men vær forsiktig med hender og føtter når du slo med hammeren.
5. Til slutt, fest teltet med storm ved hjelp av taulinjene, som er festet til bakken med knagger.

Please turn over for more info and tips on maintenance.

Check out www.easycamp.com/tv for pitching film and tips.

Weitere Informationen über Reinigung und Pflege finden Sie auf der Rückseite.

Tips og Videos zum Aufbau finden Sie auf www.easycamp.com/tv

Se yderligere oplysninger og tips til vedligeholdelse på bagsiden.

Se opstillingsfilm og tips på www.easycamp.com/tv

retournez la présente pour lire des renseignements supplémentaires et des conseils d'entretien.

Allez sur www.easycamp.com/tv pour découvrir une vidéo et des conseils de montage.

Zie de achterzijde voor meer informatie en tips over onderhoud.

Ga naar www.easycamp.com/tv voor een video en tips over het opzetten van tenten.

Na druhé straně se dozvíte více informací a tipů na údržbu.

Podívejte se na www.easycamp.com/tv, kde najdete tipy a videa sestavení.

Snu for å få mer info og tips om vedlikehold.

Se www.easycamp.com for en film av hvordan teltet slås opp og tips.